

Forfatter: Holberg, Ludvig

Titel: Udrag fra NATURENS OG FOLKE-RETTENS KUNDSKAB

Citation: Holberg, Ludvig: "Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret", i Holberg, Ludvig: *Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret*, udg. af F. J. Billeskov Jansen ; Volmer Rosenkilde , Rosenkilde og Bagger, 1969-1971, s. 398. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-holberg01val-shoot-idm140427225121664/facsimile.pdf> (tilgået 28. april 2024)

Anvendt udgave: Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret

NOTER

- S. 167. *Instrumenter*, Redskaber, Vaaben. – *Skiot*, Skyt(s), Skydevaaben. – hos Plutarchum, i Plutarks Afhandling Græske Spørgsmål, som Nr. 50. – *de Andrier*, Folk fra Andria, en By i Syditalien. – *Chalcidenser*, Folk fra Chaikis, en By paa Øen Euboia i Grækenland. – *Achantis*, Akanthos, Navnet paa en græsk Stad i Oldtiden paa den Chalcidiske Halvø i Ægæerhavet. – *tilligemed*, samtidig med. – *Eretfrienser*, fra Byen Eretria paa Euboia. – *Samier*, fra Same (senere Kefallenia), en af de Ioniske Øer. – *Pavir*, fra Paros, en Ø i Ægæerhavet. – *Cattus*, romersk Filosof fra 1. Aarh. f. Kr.
- S. 168. *fremmeste*, forreste. – *heve*, hævde, har Ret til. – *Skud-Boven*. Boven eller Laaret af et skudt Dyt blev alm. givet til Skytten. – *som reiste det*, som jægede det op. – *af Weidesvae*, bott fra Fangststed. – *weider*, fanger, fælder.
- S. 169. *Liggendefæ*, Skat, Kostbarhed. – *de Ebræer*, Hebræerne, Israels Folk, Jederne.
- S. 170. *Heye-Solv*. Skatte der bliver fundet i Jorden. – *advarer*, underretter, indberetter. – *dølge*, benægtte (Konjunktiv). – *lyser det lovligen op*, lyser, melder det paa Tinget. – *Odelsmand*, Selvejer. – *Alminding*, et Stykke udyrket Jord, der blev brugt til Græsning og som var Fællesej for en Landsbys Beboere. – *adskillige Maader*, forskellige M. – *formæres*, udvides, vokser, faar større Værd. – *saasom naar ved en Vandflood en Ager bliver formæret*, nl. idet den fører Jord med sig og skyller det op til en Mark. – *Stæffer*, Statuer, Sojler.
- S. 171. *Poder*, Nyplantninger. – *af fremmet Materie*, af Materiale som ikke tilhører én selv. – *forsærlig Viis*, med Vilje, Forsæt. – *beträkke mig*, bedrage mig. – *ruineres*, ødelægges.
- S. 172. *henføres til alle Casus*, overføres paa alle Tilfælde. – *Species*, Art, Slags.
- S. 173. *Communication*, Fællesskab. – *Forflyttelse*, Overførelse, Overdragning. – *Inclination*, Hang, Tilbøjelighed. – *billigen anfaget*, rimeligt nok vedtaget. – *den almindelige Menneskets Affection*, den almenmenneskelige Tilbøjelighed eller Hengivenhed. – *recommenderet*, paabudt, paalagt.
- S. 174. *gaae udi lige Arv med*, arve paa lige Fod med. – *den halve Part mod deres Brødre*, halvt saa meget som deres Brødre. – *de næste Arvinger*, de nærmeste Arviager. – *Affecter*, Tilbøjeligheder, Lidenskaber.
- S. 175. *saa vidt som rørendes Gods tilstrækker*, saa langt bevægeligt Gods. Læsere slaar til. – *succedere*, efterfolge. – *for vor Dad*, for vor Dad. – *mellem Fædrene*, dvs. mellem fædrende Gods. – *expresse*, udtrykkeligt. – *Magt ved*, Ret til ved.
- S. 176. *Fæcidiske Lov*, romerretlig Lov (af Aar 40 f. Kr.) der kun tillod at give $\frac{1}{4}$ af en Arv til Legater, saa at der sikredes Arvin-